Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1927)

Heft: 283

Rubrik: Notes and gleanings

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

Vol. 7-No. 283

LONDON, JANUARY 29, 1927.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES

UNITED KINGDOM 3 Months (13 issues, post free) - 3-6 AND COLONIES 12 (35 mm) - 5-6 Sept. 12 (35 mm) - 5-7 SWITZERLAND 6 MONTHS (28 issues, post free) - 5 Frs. 7.5 mm. (Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto: Basle V 5718).

HOME NEWS

The unjustified delay in the ratification of the "Free Zones compromise" concluded with France on October 30th, 1924, is beginning to occupy certain political circles in the latter country. The well-known Paris daily fournal des Débats, after referring to the growing irritation caused in Switzerland, thus concludes a significant article:

Il est clair qu'il faut en finir. Nous avons circle il yes deux one et deni un convergence.

signé, il y a deux ans et demi, un compromis d'arbitrage et nous ne saurions plus longtemps d'arbitrage et nous ne saurions plus longtemps faire traîner les choses en longueur. La plus élémentaire correction internationale nous y oblige. Que dirions-nous si on agissait à notre égard avec une pareille désinvolture? Le Pariement ne semble pas se rendre compte du tort grave que font à la France des méthodes aussi désordonnées. Il appartient au gouvernement d'intervenir auprès du Sénat pour lui demander de ratifier dans les délais les plus courts la convention du 30 octobre 1924. Le rappel de cette date ne suffit; l pas à montrer la nécessité d'une prompte conclusion? Dans cette affaire, c'est le bon renom de la France qui est en jeu. Il ne faut pas qu'on puisse plus longtemps mettre en doute la bonne foi de nos dirigeants.

During the debate in the Zurich Grosse Rat on the 1927 Budget a lively discussion developed on the causes and responsibilities for the general strike of 1918. The Socialist members vigorously opposed any allocations for military purposes, especially in view of the propaganda recently launched by officers' societies against the claims of Robert Grimm to the Presidency of the National Council National Council.

The gross profits of the Swiss Federal Railways for the year ending December 31st, 1926 amount to about 121 million francs, i.e. over eight million francs less than in the preceding period. As the service for interest, amortisation, renewals, etc., requires an annual sum of 132.7 million francs there is a net deficit of about 11 million francs. The number of passengers carried has considerably increased (by about 40,000) but goods traffic has suffered a further diminution.

The town of Basle shows for the last year a considerable increase in its population; the latter is stated to amount to 147,366.

To the end of last year 51,194 wireless licences had been issued in Switzerland; Zurich headed the list with 27,800.

Mr. Giuseppe Rossi, a former member of the Grand Council of the Ticino, who died recently at Croglio, left the whole of his fortune, amounting to several million francs, to a fund for the erection of a hospital at Croglio.

The former Clerk of the Registry Office in Zurzach, who, though dismissed from office, continued with his son to contract marriages, has been sentenced to four weeks' imprisonment and a fine of Frs. 200. As far as official statements go only one such marriage has taken place.

Dr. Joseph August Kurer died, at the age of 54, on his return journey from San Remo, where he had hoped to recuperate his failing health. A lawyer by profession—he practised for some considerable time in St. Gall—and at the time of his death Central Secretary of the Swiss Hotel Association, he was in 1927 elected National Councillor; he also belonged to the Grosse Rat of Salkburg, where he represented the interests in Solothurn, where he represented the interests of the Catholic People Party.

CITY SWISS CLUB.

CINDERELLA DANCE at PAGANI'S RESTAURANT, on SATURDAY, FEBRUARY 19th, at 6.30.

Tickets at 10/6 (incl. Supper), may be obtained from Members of the Committee. Members of the Committee.

NOTES AND GLEANINGS.

The Spahlinger Treatment.

No satisfactory explanation has so far come forward from Mr. Spahlinger to move the doubts —and even aspersions—which have been exforward from Mr. Spahlinger to move the doubts—and even aspersions—which have been expressed by distinguished medical men and others in this country as to the genuineness and efficacy of the treatment. One by one the few cases, previously advanced as establishing the success of his treatment, are collapsing under the ordeal of critical examination. A fortnight ago I printed the history of the cure of Mr. Havelock Wilson's son, together with a grateful acknowledgment by his father; the Daily Express (Jan. 14th) has the following critical notice which seems to put the value of this particular evidence in jeopardy:—

alue of this particular evidence in jeopardy:—
Mr. Havelock Wilson expresses statements
the nature of which surely call for comment.
He says of his son, doubtless referring to
the month of June, 1925: "When the breakdown occurred I immediately had him medically
examined by at least three docfors, and they
expressed the opinion that there was danger of
tuberculosis developing."
He goes on to tell us that, having made
enquiries as to the Spahlinger treatment in
Geneva and elsewhere, he received reports of so
encouraging a nature that in October, 1925 he
sent his son to Geneva with the view to having
him treated.

And at this point comes an astonishing statement, or possibly an astonishing omission.

Mr. Havelock Wilson's son was examined in Geneva by Dr. Stephani and M. Spahlinger, the former pronouncing the case to be one of tuberculosis "well advanced."

Unless Mr. Havelock Wilson's son was acutely ill between June and October, 1925 (any statement to this effect is omitted) it seems a veritable feat even for the tubercle bacillus to have wrought such havoc as to have evinced such divergence of medical diagnosis between the months of June and October.

It would also be interesting to know why Mr. Havelock Wilson was apparently so satisfied with the examination of one Swiss doctor, when he already had the opinions of at least three

he already had the opinions of at least three English ones and, no doubt, the X-ray report of an independent radiologist (details of which are likewise omitted).

The reference to the increase of weight is of

The reference to the increase of weight is of little importance unless accompanied by a statement as to the mode of his son's life before and during the treatment.

Further, one cannot regard very seriously the evidence of the doctor who pronounced Mr. Havelock Wilson, junior as an "A.1." life, when the two "eminent doctors" (who "could not be described as Spahlinger men") were able three months ago to find signs of "slight lung trouble."

In view of the apparent discrepancy in these facts, I should like to remind Mr. Havelock Wilson that, at the moment, the course of his

Wilson that, at the moment, the course of his son's illness does not afford any proof either of the efficacy of the Swiss examination, or of the efficacy of the treatment, and also that the standard of cure in tuberculosis is, unfortunately,

standard of cure in tuberculosis is, unfortunately, its permanency.

If Mr. Havelock Wilson has written the letter with a view to encouraging still more patients to go to Geneva, one hopes that they will, at least, await the scientifically controlled test of the Spahlinger treatment which the medical profession of Great Britain has been demanding in vain for some years.

demanding in vain for some years.

In the meantime some new methods of raising money have come to light. In Glasgow an "Anti-Tuberculosis Consumption Fund" has been started by a local cinema musician at the suggestion of "a friend who has been a close associate of Mr. Spahlinger." This roundabout finance seems strange considering the substantial offers of monetary assistance still open if certain preliminary contitions are fulfilled. Singular also is the following contribution from Dr. Graham Little, M.P., published in the Daily Express (Jan. 18th):—

A letter which lies before me, written within the last three months, from Chemin de Champel, Geneva, and signed by E. S. Harston, in response to an application by an English patient for treatment by M. Spahlinger, in which the writer says he is replying on behalf of M. Spahlinger—presumably, therefore, with his full authority and sanction—contains the following statement:—

statement :-

As you are no doubt aware, until recently all his patients were treated free, with the result that M. Spahlinger has expended a large fortune on his work. Owing to grave

ANNIVERSARIES OF SWISS EVENTS.

January 31st, 1798.—The Great Council assembled at Aarau agrees to the abolition of the aristocracy, recognising the rights of man and the sovereignty of the people. Trees of Liberty are planted, revolutionary France playing a very inglorious part against the old Confederation. ation. Great promises are made, and revo-lutionary movements stimulated. The French

lutionary movements stimulated. The French bayonet reigns supreme in Switzerland, which had, at that time, no military commander of importance. With the exception of Bern, military arsenals were empty, and the accourtements and arms out-of-date.

February 1st, 1871.—The army of General Bourbaki (83,000 men) completely cut off by the Germans in the Franche-Comté, crosses the Swiss frontier at Verrières, laying down its arms; the French soldiers were speedily distributed throughout the various cantons and hospitably entertained until peace was signed.

February 2nd, 1895.—Hans Herzog, Confederate General, died in Aarau.

General, died in Aarau. February 3rd, 1000.—Founding of the Cathedral in Lausanne.

in Lausanne.

February 4th, 1778.—August de Candolle, celebrated Botanist, died at Geneva.

Geneva, during the last 150 years, has produced quite a number of great Botanists, amongst whom may be classed several Clergy. Geneva has also two of the finest Botanical Collections in the world, i.e. the collection of De Candolle and the Collection Boissier. The present representative of this science is Prof. Chodat, and one of his most meritorious assistants the late conservator of the Collection Boissier, M. Beauverd, Hon. Dr. of the University. In one of his works on Botany he discusses the Edelweiss, of which there are thirty-two varieties.

thirty-two varieties.

February 5th, 1818.—General Aloys von Reding died.

Well known are the battles of Wollerau,

Rothenturm and Morgarten.

financial difficulties, his English friends and patients have suggested that all new patients patients have suggested that all new patients should make a donation of £500 to the Institute in order to help carry on the work, and this has been done by the majority of patients now undergoing treatment.

If you feel that you can assist in this way, will you let me know, and I will see if it is possible to arrange for treatment."

On the face of it there is nothing remarkable

On the face of it there is nothing remarkable that Mr. Spahlinger should insist on a payment of \$500 for his protracted consumption cure when other sufferers in this country have to forfeit a hundred guineas for an everyday abdominal operation which demands the surgeon's personal attention for a couple of hours at the most. I know of the existence of several similar letters received in this country within the last few weeks. The writer, Mr. E. S. Harston, is a New Zealand major, whose avowed cure is, by coincidence, related by him in the same issue of the *Daily Express* as follows:—

I have read with great surprise the statements in your columns from Dr. Thomas Nelson. I ask you to be good enough to publish this letter, which gives the experience of a patient who has not only been successfully treated himself, but who has seen many other cases who

self, but who has seen many other cases who have had the good fortune to receive similar benefits.

In my own case I was for two years in sanatorium, and there had tuberculin as well as other treatments. I spent practically the whole time in bed with constant cough, frequently stained sputum and numerous bacilli. I was discharged weak and hopeless, with the assurance that everything possible had been done for me, and spent another year in bed in my own home, where I had two severe hæmorrhages.

I then had a course of Spahlinger serum, with results that were so definitely good that I went to Geneva.

The cessation of treatment owing to the In my own case I was for two years in sana-

The cessation of treatment owing to the voyage and the difficulties of the journey caused a relapse. My condition on arrival was far from

For two and a half years no bacilli have been found in my sputum. I lead a leisured, normal life, my cough has gone, a chronic fistula has healed, and so also, my medical advisers assure me, have my lungs.

Which is presumably written by request to pour oil on the troubled waters, but all the same there

seems to be something totally wrong in the publicity department of the Spahlinger Institute; a statement appeared in the Press to the effect that Mr. Bron, President of the Geneva Council, had supervised experiments to provide immunity for cattle against tuberculosis. A disclaimer has now been inserted in the Journal de Genevo of January 18th, and I reproduce the version given in the Daily Express (Jan. 19th):—

"We are authorised to declare that our State Council has never occupied itself with this matter.

State Council has never occupied itself with this matter.

It has never controlled these experiments, and, further, the Department of Hygiene, which alone is competent to control such matters, totally ignores these experiments.

We have already stated, in connection with M. Spahlinger's remedies against human tuberculosis, on March 5th, 1921, that the public must be prudent, because M. Spahlinger's experiments have never been submitted to competent medical societies to be controlled and tested."

In terminating this week's reflections I wish to discourage a premature judgment and point out that, as a general rule, the medical profession that, as a general rule, the medical profession—
the same as any association combining and protecting particular trade interests—has always been
jealous and suspicious of the claims of an outsider, especially if he happens to be destitute of
the conventional qualifications. I need only remind my readers of the recent inglorious events
in this country in reference to manipulative sur-

Motor Cars in Switzerland.

Motor Cars in Switzerland.

The following report from the Times (Jan. 14th) illustrates the large increase in the number of foreign motor tourists:—

During the last ten years the Swiss Federal and Cantonal authorities have spent several millions of francs on the reconstruction, development and maintenance of the main roads, with the result that Swiss roads are now among with the result that Swiss roads are now among the best on the Continent. This fact, as well as the attractive scenery of the country, accounts for the great increase in the number of foreign motorists who visit Switzerland or pass through the country on their way to Austria and Italy. During the first nine months of 1926 foreign motor cars entering the country included 17,539 with tryptiques, 4,339 with free permits, and 22,253 with temporary admission cards, a total of 44,131 vehicles, or over 8,000 more cars than in 1925. in 1925.

The number of roads closed to motor traffic is gradually decreasing and motoring is being encouraged even in the most conservative Can-tons. The Canton Grisons—which was for many tons. The Canton Grisons—which was for many years completely closed to motor-cars—has now opened certain main roads and all the Alpine passes leading from Switzerland to Austria, Italy and France can now be used by motor-cars. The drawback is that most of the high passes are snowed up from the middle of October to the beginning of June and cannot during that period be crossed by motors; as regards the Gothard and Simplon, the Swiss Federal Railways have now arranged for the cheap transport of cars from one side to the other.

An interesting scheme, in that respect, has just been submitted to the Conseil d'Arrondissement of Gex, a small French town at the foot of the Jura, near Geneva. The shortest route from Paris to Geneva is over the Faucille Pass (4,341ft.), which is snowed up from the begin-

(4,341ft.), which is snowed up from the beginning of December until April, and during that ning of December until April, and during that period motorists are compelled to make a long circuit over bad roads. A French engineer now proposes to bore a road tunnel, 14 miles long, under the Faucille to provide a permanent route for car traffic between Paris and Geneva. But what can be done at La Faucille is probably impossible elsewhere. In the Alps, for instance, it would be necessary to bore tunnels over 12 miles in length. This is the most serious difficulty which must be overcome in the establish. it would be necessary to bore tunnels over 12 miles in length. This is the most serious difficulty which must be overcome in the establishment of the special motor-road from Hamburg to Milan, over the St. Gothard Pass. This question will be discussed next February at Basel. It may be considered desirable in the future to bore road tunnels under the Alps alongside the existing railway tunnels but the cost side the existing railway tunnels, but the cost of such work would be very heavy.

Buss- und Bettag.

Buss- und Bettag.

There are many expressions which are bewildering when one translates them into a foreign language: "Eidgen. Dank, Buss- und Bettag" is one of them. I should simply call it the "federal day of penitence and prayer" but a correspondent in the Observer (Jan. 16th) is certainly entitled to a booby prize; this is what he says:

A Swiss calendar reaches me annually with an interesting double row of saints. Prot and

A Swiss calendar reaches me annually with an interesting double row of saints, Prot. and Kath., opposite the dates. On a feast or fast day the saints disappear; for instance, the third Wednesday in November is always labelled Buss and Bettag. Smith Minor may possibly be able to correct my translation, but I make this out to be Penitence and Bed-day, presumably a day on which you stop in bed and repent, or alternatively go to business as usual and go to bed

EUROPEAN & GENERAL EXPRESS CO. LTD.

The Oldest Swiss Forwarding Agency in England, 15, POLAND STREET, LONDON, W.1.

Forward through us to and from Switzerland your Household Furniture (in our own Lift Vans), Luggage, Private Effects, Merchandise.

UMZÜGE - GEPÄCK holen wir überall ab. Aufmerksame Bedienung. Mässige Preise. DEMENAGEMENTS - BAGGAGES enlevés et expédies partout Prix raisonnables.

and repent after dinner. Am I right, Sir? If not, will you kindly get Smith Minor to tell me all about it?

I should like to see the calendar with its double row of Catholic and Protestant saints opposite the date proclaiming boldly the 3rd Wednesday in November to be the national thanksgiving day which for generations has always been celebrated on the third Sanday in September.

Un Peu de Théâtre.

Vous avez peut-être entendu parler de Monsieur Pitoeff, qui, autrefois, avait fixé son activité à Genève, et qui pressé par les hommes et les évènements, émigra ensuite à Paris, s'installa au Théâtre des Arts, et devint immédiatement une notoriété théatrale de la capitale. Les années passèrent, Pitoeff réussit splendidement mais il n'en oublia Pitoeff réussit splendidement, mais il n'en oublia pas pour cela ses amis de la première heure, ses amis suisses. Et chaque année il revient parmi pas pour cela ses amis de la première heure, ses amis suisses. Et chaque année il revient parmi nous avec ses nouveautés ou les pièces qui lui sont personnellement chères. Et c'est là un fait qui est tout à l'honneur de notre pays. Pitoeff sait qu'il existe en Suisse bien plus qu'en France des gens qui aiment le théâtre plus pour ce qu'il laisse de pensées, que pour l'étincellement des mots. Il connait l'élite intellectuelle qui autrefois se groupa autour de lui, et pour ces auditeurs, les groupa autour de lui, et pour ces auditeurs, les yrais, il apporte toujours une pièce profonde et lourdes de pensées, ouvrant un champ illimité à l'esprit vagabond, qui se perd alors dans les sinuosités les plus sécrètes du "mind" humain. Tout au plus ne ferons nous qu'un reproche à Pitoeff. Il a oublié que cette élite, dont je parlais, ne se recrute pas précisement parmi les riches de ce monde, et que ses férvents de la première heure étaient, soit des étudiants, soit des érudits, à la condition plutôt modeste et dont le portemonnaie ne regorge pas "d'éspèces sonnantes"! L'on peut dire franchement que le prix des places en Suisse est exorbitant, et qu'en variant entre 18 et 5.50 francs il ne permet plus à tout le monde d'aller applaudir le grand acteur!

Donc Genève, Lausanne, Neuchâtel, Berne, Zurich et Bâle sont en train de fêter l'ami d'antan. Pitoeff leur apporte en retour un programme éclectique à souhait. C'est d'abord une reprise de sa

Zurich et Bâle sont en train de fêter l'ami d'antan. Pitoeff leur apporte en retour un programme éclectique à souhait. C'est d'abord une reprise de sa sublime création d'Hamlet. Les critiques français, allemands et suisses, sont maintenant unanimes à reconnaître en Pitoeff le plus vivant, le plus remarquable Hamlet de notre époque. Ici les défauts même de ce Russe nostalgique et génial lui servent de qualités il n'incarne plus Hamlet, il est Hamlet et c'est tout dire. De plus, avec les années, l'interprétation s'est améliorée; Pitoeff et ses acteurs ont gagné une sûreté incomparable, un ensemble qui atteint reconnaissons le franchement, la perfection, gagne une surete incomparable, un ensemble qui atteint reconnaissons le franchement, la perfection, et il faut avoir vu une de nos salles de spectacle, trépidante de satisfaction, frénétique d'admiration, rappelant sans fin son grand favori, après 6 heures de recueillement, pour comprendre à quel point le public était transporté et émerveillé. Nous cûmes aussi Mademoiselle Bourrât d'Anet; nous cêmes aussi Cocteau seus tous les aspects mais nous aussi Cocteau sous tous les aspects, mais nous eûmes surtout Jules Romains avec son "Jean le

Maufranc.'

Romains vous est connu, c'est l'immortel auteur de "Knock" qui fut traduit en anglais et joué à Londres. Mais Romains n'a pas que cette facette satirique à son talent. Dans son Jean le Maufranc il tente de porter à la scène, la révolte de l'homme contre tout ce que la Société Moderne, l'Etat contemporain comporte d'arbitraire, d'injuste et de stupide. En 9 tableaux, neuf esquisses saisissantes et dépouillées, Romains campe un homme en révolte. Maufranc lutte pour être lui-même, lutte pour être vrai, lutte pour être libre. Mais c'est en vain, il doit se soumettre et accepter l'hypocrisie et le conventionnel comme partie de lui-même. en vain, il doit se soumettre et accepter l'hypocrisie et le conventionnel comme partie de lui-même; cependant que l'auteur dans un dernier tableau émouvant met son protagoniste en présence d'un homme d'Eglise. Et, sublime habilité—suprème vérité, devrais-je dire—les conceptions de la vie de ces deux hommes, par ailleurs si opposés, concordent. Tout deux reconnaissent la faillite complète de la conception actuelle de la Société, tout deux—parce qu'ils sont des penseurs, parce qu'ils tentent de comprendre l'enigme de la vie—élèvent soudain le sujet sur le plan le plus haut : c'est tout le problème de la Connaissance qui se posent, c'est toute l'orientation de la Pensée depuis les temps les plus reculés, qui les inquiéte, tout deux temps les plus reculés, qui les inquiéte, tout deux

percoivent sans cependant oser le dire de vive voix, que les humains et leurs successives civilisations ont fait fausse route et que le problème de la "consciousness" ne sera pas résolu dans cette direction. Alors le simple laïque lance cet appel dernier; la Vérité, la Liberté sont elles en Dieu? A quoi l'évêque, sincère et courageux répond; Peut être, mais pas en celui que je connais!

Ainsi Jules Romains livrant enfin le fond de sa pensée, exprime le doute total, sur nos conventions, sur nos philosophies sur nos religions; il fait table rase de toutes ces créations de noire cerveau humain et mortel, mais laisse une dernière perçoivent sans cependant oser le dire de vive

cerveau humain et mortel, mais laisse une dernière espérance pour que la Lumière—qui sera Révélation et Vérité—vienne d'en Haut.

J'apprends que la pièce n'eut pas de succès

J'apprends que la pièce n'eut pas de succès auprès du public parisien, cela ne m'étonne pas ; tout ce que je puis vous assurer, c'est qu'elle est en train de remuer profondément chez nous tous ceux qui pensent, qui cherchent et qui espèrent. LA SPECTATEUR.

QUOTATIONS from the SWISS STOCK EXCHANGES.

Bonds.	Jan. 18	Jan. 25
Confederation 3% 1903 5% 1917, VIII Mob. Ln	81.50 101.75	81.75 101.80
Federal Railways 3½% A-K 1924 IV Elect. Ln.	84.70 102.25	84.40 101.50
Sharbs.	Nom. Jan. 1 Frs. Frs.	
Swiss Bank Corporation Crédit Sulsse Union de Banques Sulsses Société pour l'Industrie Chimique Fabrique Chimique et-dev. Sandoz Soc. Ind. pour la Schappe S.A. Brown Boveri C. F. Bally Nestlé & Anglo-Swiss Cond. Mk. Co. Entreprisés Sulzer S.A. Comp. de Navig n surie Lac Léman Linoleum A.G. Gribbinsco Maschinen fabrik Oerlikon	500 801 500 832 500 690 1000 2597 1000 4070 1000 2695 350 534 1000 1220 200 618 1000 1020 500 535 100 1020	846 700 2585 4055 2750 540 1275 631 1029 570

Drink delicious Ovaltine at every meal-for Healt!

Pestalozzi Kalender

(ILLUSTRATED)

French Edition ... post free 2/9 German Edition with Schatzkästlein

To be obtained against remittance from

Smiss Obserber, 23, LEONARD STREET, E.C.2.

AUG. BINDSCHEDLER house Decorator.

ELECTRICITY PLUMBING GASFITTING CARPENTERING ROOFING Etc.

HIGH CLASS WORK AT MODERATE PRICES.

9, Tolmers Square, Hampstead Road,

MISCELLANEOUS ADVERTISEMEN'S

Not exceeding 3 lines:—Per insertion. 2/6: three insertions 5/Postage extra on replies addressed clo Swiss Observer

TO LET, a charming unfurnished 1st floor Flat. Uxbridge Rd., W.12. 'Bus at the door. Two large bed, I sitting, bathroom and kitchen, use of garden and tennis. Rent £110 p. a.—A. N., c/o "Swiss Observer" 23, Leonard St., E.C.2.

TO LET, Uxbridge Road, well-furnished 1st floor Bedroom; facing: large garden; private house. 21/-per week.—B. B., c/o "Swiss Observer," 23, Leonard St., E.C.2.

POSITION "AU PAIR." Young Swiss lady is anxious to obtain position as governess to children, or lady's companion. Speaks fluently French, German and Italian. Best references. Can be interviewed in London.—Write. "Aupair," c/o "Swiss Observer," 23, Leonard St., E.C.2.